



Egy kattintásnyira került Önhöz az Új Szó!



Kövesse a Bányavidéki Új Szót a Facebook-on is.

Elérhető a **Bányavidéki Új Szó** korszerű, a megye magyarságát érintő aktuális hírekkel, kulturális programokkal, a térség és a nagyvilág naprakész információival folyamatosan frissülő honlapja.

Jegyezze fel, jegyezze meg:

www.uj szo.ro



Versszínházi emlékműsor Nagybányán az 1956-os Forradalom és Szabadságharc 60. évfordulójára

Az előadásra 2016. november 18-án, AZAZ MA kerül sor a Nagybányai Városi Színház stúdiótermében, 18 órától.

A belépés ingyenes.

Szervező: a Nagybányai RMDSZ és a Máramarosi Magyar Vállalkozók Egyesülete (MAVÁSZ). Az előadás támogatója: Magyar Írószövetség.

Részletek az 5. oldalon.

Páskándi-est Nagybányán:

„... Szavak szeretőjének szült anyánk...”

A szatmárnémeti Harag György Társulat szeretettel meghívja önt és kedves családját november 25-én 18 órától a Városi Színház stúdiótermében megrendezésre kerülő Páskándi-estre. A belépés ingyenes.

Szereposztás. Szereplő: KOVÁCS ÉVA, FRUMEN GERGŐ, NAGY CSONGOR ZSOLT, RAPPERT-VENCZ GÁBOR. Rendező, szerkesztő: SZUGYICZKY ISTVÁN. Súlyó és ügyelő: VARGA KATALIN.

Előadás ismertető: Páskándi Géza, a Szatmárhegyen 1933-ban született Kossuth- és számtalan más díjjal kitüntetett költőre, drámaíróra és számos más műfajban maradandót alkotó érzékeny emberre emlékezni könnyes gyönyörűség.

Mert az élete csupa szenvedély, hit, keserűség, ragaszkodás, szeretet, harc, megaláztatás, túlélés és ismét harc, mellőzöttség, igazmondás, útkeresés, betegség és halál.

De a megszületett szép szavakból szótt versek, torokszorító vallomások igazak, megrendítőek, simogatóan gyógyítóak és lágyan ölelőek.

Konok hittel, bölcsen és megnyugtató higgadsággal szól életének és lelkének fájdalmas szakaszáról:

„Nem tartozom immár senkinek.

A talmi háládatosság Prokrusztész-ágyát - ímé - tűzre dobtam.

S ettől fogva Istenen kívül már csak 1956-nak vagyok hálás, amely újra megmutatta nemzetem régi méltóságát.”

Legyünk ma vele, érezzük Őt, hiszen hozzánk szól, nekünk vall, gyönyörű szép szavakkal boldogan és boldogtalanul.

MÁRAMAROSSZIGET: a Szűz Mária-szobor és a Hollósy Simon utca ügyében is dönteniük kell

November végi ülésén két, a máramarosszigeti magyarságot érintő napirendi pontról kell határoznia a városi tanácsnak.

Egyik az 1776-ban a város főterén felállított, majd a II. világháború végén az oroszok által lerombolt Szűz Mária-szobor másolatának visszaállítása eredeti helyére. Ugyanakkor a városatyáknak határozniuk kell arról is, hogy legyen-e a világhírű festőművészről, *Hollósy Simon*ról elnevezett utcája Máramarosszigetnek, aki egyébként a város szülötte és sírhelye is itt található, a római katolikus temetőben.

A szobor visszaállítását és az utcaelnevezés kérelmezését a római katolikus egyház és a *Simonchicz*



Incze Kulturális Egyesület nyújtotta be. Ennek érdekében ez év tavaszán aláírásgyűjtést is szerveztek a kezdeményezők. Amennyiben a városi tanács pozitív határozatot hoz a *Szűz Mária* szobor és a *Hollósy Simon* utca ügyében, máris elkezdődhetnek az előkészületi munkálatok.

A helyhatósági választások előtt megkötött egyezmény alapján az RMDSZ által is támogatott kezdeményezést a helyi *Szociáldemokrata Pártnak* is támogatnia kellene. (*szigetiporta.ro*)



KIÁLLÍTÁS: „Suba Zoltán - az ember a fényképezőgép mögül”

Ezzel a címmel nyílt szerdán kiállítás a Megyei Történelmi és Régészeti Múzeumban városunk egyik legnagyobb és leghíresebb fotográfusáról, Suba Zoltánról (1911-2009). A kiállítást a máramarosi Megyei Tanács és a Megyei Történelmi és Régészeti Múzeum szervezte.

Suba Zoltán Huszthy Mátvás (1925-1929) műtermében kezdte pályáját, ahol inasként foglalkoztatták. Ezt követően Marosvásárhelyen, a királyi család fényképészenek, Horváth Viktornak a műtermében, illetve Csíkszeredában és Budapesten tökéletesítette szakmai ismereteit. 1937 őszén nyitotta meg első saját műhelyét Nagybánya régi főterén. 1953-ban Tibleşului utcai lakásába költöztette műtermét, 1977-ig dolgozott ott szövetkezeti keretek között, illetve a Pedagógiai Intézet (*folytatás a 2. old.*)



www.uj szo.ro

Egyházi hírek

* Vasárnap 12.00 órai kezdettel **unitárius istentisztelet** lesz az evangélikus templomban.

* **MEGHÍVÓ A KRISZTUS KIRÁLY TEMPLOMBÚCSÚRA**

2016. november 17-20.

További program:

Péntek - 17 órától zsolozsma, valamint az édesanyák közös imája a gyermekeikért a **Szt. Mónika** csoport vezetésével, - **18 órától** ifjúsági mise a gyermekekért, fiatalokért, melyet **Ft. Simon Attila** a nagykárolyi Kalazanci Szt. József kat. iskola spirituálisa mutat be. Szentmise után zenés együttlét **Melinda Dumitrescu** hegedűművésszel és társaival.

Szombat - 17 órától elmélkedés rózsafüzér, - **18 órától** szentmise a házaspárokért, melyet **Ft. Ambrus István** kapnikbányai plébános mutat be. A szentmise keretében megáldjuk a házaspárokat. A szentmise után zenés szentségimádás **Melinda Dumitrescu** hegedűművésszel.

Vasárnap - 16.30 órától zsolozsma, - **17 órától** rózsafüzér, Krisztus Király litánia, - **18 órától** búcsús szentmise. Ünnepi szónok **Ft. Szócs Csaba**, a **Verbum KKE** igazgatója

Mindenkit szeretettel várunk.

* A **nagybányai Evangélikus-Lutheránus Egyházközség** a téli órárend szerint, csütörtökön 17 órakor és vasárnap 10 órakor tart istentiszteletet.

* A **Nagybánya-óvárosi Református Egyházközségben** Domokos Csaba, Pop Vlad és Lavița Mirabela tartották keresztvíz alá Szopkó Norbert és Variga Laura Mirela kisfiát, aki a kereszttség-

ben a **Szopkó Yannis Lucas** nevet kapta.

* Ugyanettől az egyházközségtől kísértünk utolsó földi útjára **Szász Nándorné született Marsch Róza** asszonytestvérünket, aki 89 évesen hunyt el; **Kulcsár Albertné született Péter Julianna** asszonytestvérünket, akit 72 évesen szolgált magához az Úr; örök nyugalomra helyezték **Lakatos Sándor** testvérünket, akit 59 évesen szolgált magához az Úr; utolsó földi útjára kísértük **Csepregi István** testvérünket, aki 83 évesen hunyt el. Nyugodjanak békében!

* A **Nagybánya-újvárosi Református Egyházközségtől** helyezték örök nyugalomra **Veniger József** testvérünket, akit 65 évesen szolgált magához az Úr.

* A **nagybányai katolikus Szentháromság plébániától** helyezték örök nyugalomra **Holik született Szarna Margit** asszonytestvérünket, akit 87 évesen szolgált magához az Úr.

Bunda Csilla Annamária

Erdélyi Jogász

Jogi fogalomtár (38.)

Justicia istennő - A jogot nehéz képekben ábrázolni, ezért aki a jogról szeretne többet megtudni, készüljön fel arra, hogy a törvények és a szakirodalom főleg magyarázatok, pontos körülírások, jogesetek fehér papírra vetett betűhalmaz, amely megértéséhez szükséges a jó logika és a következetesség.

Ennek ellenére vannak szimbólumok, amelyek vitathatatlanul a jogot, mint tudományt képviselik, és a köztudat számára az igazságszolgáltatást jelentik. Egyike ezen szimbólumoknak a római mitológiából származó **Justicia** istennő.

Kezdetben **Justicia** nem örvendett nagy népszerűségnek, vele szemben a hasonló tulajdonságokkal rendelkező **Aequitas** istennőt kedvelték jobban. Idővel azonban **Justicia** megkapta **Aequitas** tulajdonságait is.

A rómaiak számára **Justicia** az igazságot jelképezte, aki örökös a rend fellett és egyensúlyban tartja az ehhez hozzájáruló szereplők beavatkozását. Mindezen nézet vele kapcsolatban a mai napig megmaradt.

Tiberius római császár idejétől fiatal nőként kezdték el ábrázolni, aki csészt és jogart tart kezeiben. Csupán a későbbi ábrázolások esetében figyelhető meg, a bekötött szem, a kard, a mérleg és a kígyó motívumokkal való közös megjelenítés. Ezek mind hozzájá-

Novemberi fű

- A fű a Föld édesgyermeke! - mondta Marika néni egyik nyáron kapálás közben, mi mégis kivágjuk...

Pedig az étkezési láncban ő az első szem. Fűvet eszik a juh, a tehén, az őzek, így van nekünk, embereknek, finom ennivaló húsunk. A fű mindenütt kinő, igénytelen. A hó alatt is zöld, izletes. Amit az állatok megesznek, azt fünek, ami a veteményesben nő, azt gaznak nevezzük. Mi, emberek mindent elítélünk. A kutya, ha beteg, ég a gyomra, nem csenget be az állatorvoshoz, hogy dokikám rosszul vagyok, hanem rág valamilyen gyógyfűvet. Vajon honnan

tudja a kutya, mit kell enni ha beteg?

Most november van, nézem a gyümölcsöst, bizony nem sok lánivaló lenne, ha nem lenne a csodásan zöld fűszőnyeg. Fától fáig ér a szőnyeg, friss, lélegzik. Fölötte leng a jégkristályos köd. A felkelő nap első sugaraiban pirosan, majd sárgán csillannak meg a jégkristályok. Mire a Nap delet mutat, már vízkristályok pislognak utolsókat minden fűszálon.

A novemberi fű sokkal frissebb mint a júliusi, még ha gaznak is nevezzük. Én, mint gyenge ember, csak gondolatban merek most sétálni a fák között, mert félek a hidegtől... Őszinte tisztelem a kitartó fű előtt.

Zinner Oláh Ágnes

„Suba Zoltán - az ember a fényképezőgép mögül”

(folytatás az első oldalról) keretében is tevékenykedett.

Suba Zoltán volt az első nagybányai

fényképész, aki színes képeket készített, akkor még ecseteléses technikával.

Hatalmas, több mint 11 ezer daraból álló gyűjtemény maradt utána az utókorra. Ezekből a relikviákból bocsátott a mostani kiállítás szervezőinek a rendelkezésére anyagokat a fotóművész lánya, **Suba Ágnes**.

A kiállítás 2017 március idusáig tekinthető meg. A szervezők mindenkit szeretettel várnak! (tamási)

MMG Kft.
Hera u. 10. sz., tel. 0262/218021,
218072, 0720530066.
e-mail: mmgbaiamare@yahoo.com

TERVEZ ÉS KIVITELEZ:

- Gáz, fűtés és vízszelvényi rendszereket,
- Vízellátási és szennyvízelvezető rendszereket.

GYÁRT ÉS FORGALMAZ:

- Polietilén - acél átmeneti idomok, gáz, víz és szennyvízelvezető hálózati csatlakozók.
- Tipizált polietilén gázszárazágok - RISER
- MMG típusú gázszárazágok - mérő állomások, kishozzájárulók használatra.
- KHS típusú gázszárazágok, 10-200 liter méter közötti szabványos mérettel.
- GAZGIP típusú kompakt gázszárazágok - mérő állomások, nagyfeszültségű használatra.
- PAKOLE típusú, földgázzal működő, vörösen és feketén sugárzó bűszögárak.

Dr. Bónis István parlamenti képviselő irodáinak működési programja:

Máramarossziget:

- **RMDSZ-székház**, minden hónap első péntekén 12-14 óra között;

Nagybánya:

- **RMDSZ-székház**, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 10-12 óra között;
- **Teleki Magyar Ház**, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 12-14 óra között.

A parlamenti képviselő telefonszáma: 0726200756.

Nagybánya.ro
városunk és környéke az interneten

www.nagybanya.ro

www.ujjszo.ro

Bányavidéki Új Szó
Máramarossziget, Nagybánya

Kiadja a GENIUS Kft. Nagybánya

Igazgató:	Soltz Anna
Főszerkesztő:	Tamási Attila
Főmunkatársak:	Dávid Lajos Deák László Simori Sándor
Számítógépes tördelés:	Deák László, Dávid Lajos, Tamási Attila
Nyomdai kivitelezés:	Bauer Artúr, Szabó Angéla

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
430143 Nagybánya
Báii u. 3. sz.
Tel/fax. 00(40)262-218.204
www.nagybanya.ro/uj_szo.php
e-mail: banyavidekiujjszo@gmail.com

RMDSZ **BETHLEN GÁBOR**
VÁNDORLÓ AZ RMDSZ ÉS A COMPLEXUS ALAPITVÁNY ALAPJÁN

Előfizetés a postahivatalokban és a lapkézbesítőknél - 40020 -
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.
Az aláírt cikkek mondanivalója nem feltétlenül egyezik a szerkesztőség véleményével, és a szerző viseli értük a felelősséget.
A szerkesztőség fenntartja az írássok szellemét és tartalmát nem érintő rövidítések jogát.
- ISSN 1221-0056 -

Készült a GENIUS Nyomdában

„Úgy gondolom, nem létezik fejlődő város fejlődő vidék nélkül...”

Az elmúlt héten Apjok Norbertet, mint ifjúsági jelöltet ismerhettük meg. Rávilágított az erdélyi fiatalokat legérdeítőbb problémákra, valamint azokra a kezdeményezésekre, amelyeket a fiatalok itthon tartása érdekében eszközöl az RMDSZ. Ezen a héten arról beszélgettünk, hogyan képzelel el a vidékfejlesztésben, mezőgazdaságban a változtatásokat, milyen kezdeményezéseknek érzi szükségét.

- Miért fontos számodra a vidékfejlesztés?

Különösen közel áll a szívemhez a vidékfejlesztés, a családi gazdaságok, hiszen szüleim is zöldségtermesztéssel és -árutással foglalkoznak, így lehetőségem nyílt első kézből betekintést nyerni abba, hogyan működik egy családi gazdaság. Mivel Koltón nőttem fel, így rálátásom van a vidéken élő emberek, a családi gazdaságok helyzetére. Úgy gondolom, nem létezik fejlődő város fejlődő vidék nélkül, és ez fordítva is igaz. Mi azért dolgozunk, hogy Máramarosban is a vidéken élő embereknek jobb megélhetést biztosítsunk, a vidéki fiatalok jobb lehetőségekkel vágjanak bele az életbe. Erdélyben a vidéken nagy potenciál rejlik, azonban nincs megfelelően kiaknázva. A statisztikák azt mutatják, hogy az erdélyi vidéki települések előregedő lakossággal rendelkeznek. A trend, hogy a fiatalok nagyvárosokba és külföldre költöznek el a minőségibb élet reményében. Éppen ezért külön fontossággal bír a vidéki fiatalok támogatása, ugyanígy a vidéki elvándorlás, falvaink és községeink kiüresedése és kiöregedése magyar közösségünk egyik legfájóbb pontja.

- Mivel lehet jelenleg segíteni, hogy a vidéket a fiatalok ne hagyják el, hiszen az elnéptelenedés fenyeget sok kis közösséget?

- Meg kell teremtenünk azokat a körülményeket Erdélyben, városban és vidéken egyaránt, hogy a külföldön dolgozó fiatalok visszavágyjanak ide, az itt élők pedig ne vágyjanak külföldre pusztán a jobb megélhetés miatt, hanem itthon, Máramaros megyében, itthon Erdélyben indítsanak vállalkozásokat, itt terem-



senek munkahelyeket. Fontos kiemelni, hogy a törvény lehetőséget biztosít az önkormányzatok számára, hogy 250 és 500 négyzetméter közötti telket adjanak koncesszióba a 18 és 35 év közötti fiataloknak. Ez is egy olyan intézkedésnek számít, ami elősegíti a fiatalok szülőföldön való boldogulását. A fiatalok ezen a területen építhetnek, és a telket ingyen használhatják mindaddig, amíg az épület áll. Ezt szorgalmazzuk minden önkormányzatban, ahol magyar vezetés van és a körülmények is adottak. Ezzel a fiatal gazdáknak és családjaiknak is egy kézzelfogható segítséget lehet nyújtani.

- Mit kellene tenni ebben a kérdésben a jövőben?

- Az erdélyi falvak fejlesztésén kell dolgoznunk. Bővítenünk kell a vidéki jövedelemszerzési lehetőségeket, csökkentenünk kell a fölösleges terheket. Azért dolgozunk, hogy javuljon a vidéki lakosság életminősége, életfeltételei és jövedelmi helyzete. Csak így tudjuk megelőzni a vidék, főleg a kistelepülések elnéptelenedését, előregedését. Számunkra, az RMDSZ számára elsődleges cél a kis és közepes gazdaságok fejlődése, a vidéki családok létbiztonságának megerősítése. Azért dolgozunk, hogy a gazdák meg tudják őrizni földjeiket saját maguk és a közösség számára. Kezdeményezzük, hogy a kormány 50 ezer euróval és három évi adómentességgel támogassa a családi vállalkozásokat. Célunk, hogy négy év alatt 2 000 új, erdélyi magyar mezőgazdasági családi vállalkozás jöjjön létre. Mindezek mellett a falvakon élők életkörülményeit javítja számos más tervünk is: az utak építése éppen úgy, mint az iskolához való hozzáférés biztosítása.

- A visszaszolgáltatások nyomán bonyolult adminisztratív feladatokba botlik az, akinek földje van. Mit lehet tenni?

- Romániában 26 éve egy helyben topog a visszaszolgáltatás, a telekkönyvezés. Az RMDSZ szorgalmazza a telekkönyvezés teljes befejezését 2020-ig.

A célunk, hogy az első telekkönyvezés költségeit az állam fizesse.

- Sokat hallunk az európai uniós és országos támogatásokról. Kihasználjuk ezeket?

- Az európai és hazai vidékfejlesztési támogatásokat nem használjuk ki eléggé. Az erdélyi magyar gazdák nem élnek számos lehetőséggel. Ezért arra ösztönözzük, és abban segítjük a gazdákat, hogy hatékonyan vegyék igénybe az európai és a hazai támogatásokat. Segítséget nyújtunk a sikeres pályázáshoz, ez hosszú távon pedig elősegíti a versenyképesség megőrzését. Rengeteg kiaknázatlan lehetőség van a pályázatok terén. A Magyar Ifjúsági Értekezlet néhány hete rukkolt elő a „Pályázz a jövődre” című kiadvánnyal. Egy hiánypotló kiadványról van szó, egy olyan kis füzetéről, amelyben egy helyre össze vannak gyűjtve mind a belföldi, mind a külföldi pályázati lehetőségek. Ez a kisokos is egy kézzelfogható lehetőség azoknak, akik vállalkozásba kezdenének és minden területet érint. (A kisokos elérhető elektronikus formában a www.miirt.ro oldalon a kiadványok részénél, Pályázz a jövődre címmel. Ebben mezőgazdasági pályázati lehetőségek is fellelhetők.)

- Hogyan támogatná az RMDSZ a nem vidéken élő családokat?

- Családi adókedvezmény bevezetését szeretnénk! Olyan adózást szorgalmazunk, ahol a dolgozó családok a gyermekek számával arányosan növekvő jövedelemadó-kedvezményben részesülnek. Ez két gyermek után 4, három gyermek után 6, négy gyermek után 8 százalékos jövedelemadó-kedvezményt jelent. Ez Máramaros megyében 3 800 magyar családot érint. Ugyanakkor fontosnak tartjuk, hogy további rezsiszökkentés valósuljon meg. Kezdeményezzük, hogy valamennyi közkölség áfáját 20%-ról 9%-ra csökkentsék, ahogyan azt javaslatunkra a víz áfájával is tették. Ez 15 500 máramarosi magyar családnak jelent több megtakarítást.

- Az iskolák kérdése igen fontos pont, hiszen elmondhatjuk, hogy csak minden második magyar családból származó gyermek tanul 8. osztály után is magyarul. Mit lehet tenni?

- Véleményem szerint szakiskolára, az iskolákban több szakosztályra, több tankönyvre és jobb felszerelésekre van szükség, hogy minden nagyobb településen legyen hozzáféréstük a fiataloknak a minőségi magyar nyelvű szakoktatáshoz. Javasoljuk a kétszintűs érettségi bevezetését. Folytatjuk az iskolák felújítását. Támogatjuk a duális szakoktatást, hiszen ez a képzésforma a felsőoktatás, gazdaság és munkaerőpiac még szorosabb összekapcsolódását eredményezi, a duális képzésben töltött évek alatt a hallgató piacképes tudásra tesz szert. Az a célunk, hogy 2020-ra befejezzük, amit elkezdtünk, és minden magyar gyermek korszerű, jól felszerelt iskolában magyar nyelven tanulhasson.

Lejegyezte: Balázs Zsuzsánna

Ahol az autópálya ASZFALTBÓL VAN. Nem papírból.

Az erdélyi autópályák
befejezését 2020-ig!

Aszfaltozott vidéki utakat!

Erdély. A jövő!





www.ujso.ro

„A fiatalítás hosszú idő óta egyik sarkalatos gondja a nagybányai RMDSZ-nek. Másik tényező a minőségi és érdemi munka, a közösség szolgálatában, és nem a tisztségek halmozása vagy kiüresedett szervezetek vezetése. Most egy olyan pillanat van, amikor ismét megváltozhat a régi rendszer. A nyári helyhatósági választások alkalmával elindult egy változás, most egy másik változásnak lehetünk tanúi. Apjok Norbert egy nagyon fiatal és energikus politikus, aki munkával és odaadással bizonyíthat, mint Máramaros megyei képviselő a parlamentben, Nagybányán és az egész megyében.” **Pintér Zsolt**

Kiemelt figyelem a szórványközösségeknek

A szórványnak ugyanakkora figyelmet kell kapnia, mint a többi nemzetrésznek – emelte ki Potápi Árpád János nemzetpolitikai államtitkár a szórvány napján a Magyarság Házában, Budapesten.

Potápi rámutatott: az elmúlt években másként gondolkodnak a szórványról. „Tüллéptek azon a gondolkodásmódon, ami a szórványra veszteségként tekintett” – hangzott el. Mint mondta, az anyaországnak kiemelkedő szerepet kell játszania a szórvány megőrzésében, de hisznek abban, hogy a szórvány revitalizációja csak a szórványból indulhat el. Közölte, minden támogatást megadnak hozzá, de nem ők akarják megmondani, hogy mire van szükség, az elképzeléseknek, a terveknek az ott élők-től kell származniuk.

„A szórványnak ugyanakkora figyelmet kell kapnia, mint a többi nemzet-

részeknek” – hangsúlyozta Potápi. Hozzátette: az elmúlt években soha nem látott összegeket mozgósítottak annak érdekében, hogy meg tudják tartani a szórványban élő magyarság védőbástyáit jelentő magyar szervezeteket és intézményeket. Példaként említette az erdélyi és a vajdasági szórványkollégiumokat, a Felső-Tisza-vidéki óvodákat, illetve a működő programokat, így a Moldvai Csángómagyar Oktatási Programot vagy a Magyar Nemzeti Tanács szórvány iskolabusz és beiskolázási programját. Idén szeptemberben adták át Szamosújváron a Mezősegi Kemény Zsigmond Szórványoktatási Központot, a magyar-

lapádi szórványkollégium új és a nagyenyedi Bethlen Gábor Kollégium felújított épületét is.

Potápi Árpád János kitért arra is: a tervek szerint még az idén elkészül a viski magyar óvoda, folyamatban van a Técsői Református Líceum bővítése is. A magyar kormány támogatásával jön létre egy magyar közösségi ház és szórványkollégium Temesváron, valamint Nagybecskerekben egy hasonló funkciójú épület a bánáti magyarság számára. Emlékeztetett arra is, hogy tavaly elindították a Petőfi Sándor Programot, amelynek keretében immár második éve küldenek ki félszáz ösztöndíjast a szórványszervezetekhez. Idén öt új települést is sikerült bevonni a programba, köztük Máramarosszigetet, s az ösztöndíjasok segítségével több helyszínen indult be, vagy indult el újra a magyar nyelv, a néptánc és a népzene oktatása” – jegyezte meg az államtitkár. Potápi kitért arra is, hogy példaértékűnek tartja a Hargita és Kovászna megyeiek által indított Összetartozunk programot, amely a székelyföldi és a szórvány megyékben élő magyarokat köti össze. „Sok hasonló kezdeményezésre lenne szükség” – mutatott rá. (kronika.ro)

Borboly: szórványtanácsost minden székely elöljárónak!

Minden székelyföldi polgármesternek legyen szórványtanácsosa! – javasolta Borboly Csaba, a Hargita megyei önkormányzat elnöke, aki az M1 aktuális csatorna műsorában azt mondta, az intézkedéssel erősíteni lehet a kapcsolatot a szórványban élő magyarokkal.

A székelyföldi politikus vasárnap Besztercén a magyar szórvány napja alkalmából szervezett rendezvényen arra kérte az RMDSZ képviselőit, hogy szavazzák meg a parlamentben azt a törvénytervezetet, amely előírja az önkormányzatok számára egy szórvány-nyal foglalkozó tanácsos alkalmazását is. Mint mondta, a betérjesztők Moldova köztársaság településeinek a megsegítésére gondoltak, de a jogszabály által az erdélyi magyar szórvány székelyföldi támogatása is lehetővé válna.

A politikus az M1-en szerdán kifejtette: ha van ilyen lehetőség, akkor azt ki kell használni, és segíteni kell vele az erdélyi szórványban élőket. Azt gon-

dolom, Székelyföld, mint belső anyaország és a szórvány között lehet erősíteni a kapcsolatokat – mondta, hozzátéve, nagyon fontos megismerni ezeket a térségeket, hogy erőt és tapasztalatot merítsenek abból, hogyan maradnak meg a magyarok a szórványban; ugyanakkor pedig erősíteni kell őket különböző oktatási, kulturális, gazdasági együttműködések révén.

Borboly Csaba kiemelte: ezzel nyújthatnak egy olyan pluszt a szórványban élőknek, amiért érdemes lesz a magyar identitást még vegyes családban is választani, vagy segít abban, hogy második identitásként vállalják fel a magyarságot. (foter.ro)

Böjttől böjtig - ismét Nagybányára készül a Háromszék Táncegyüttes

2016. november 28-án 19 órától újra Nagybánya, a Városi Színház vendége lesz - BÖJTŐL BÖJTIG c. műsorával - a sepsiszentgyörgyi Háromszék Táncegyüttes. Jegyek a Teleki Házban kaphatók.

...A Böjttől böjtig című darab férfi és nő kapcsolatának világát ragadja meg. Aki hittel böjttől, megtisztul a világ dolgaitól, megőrzi a szívét, és újjászületik - vallja a felvidéki származású koreográfus-rendező - esélye van a gyűlöletet szeretetre, a rabságot szabadságra váltani, és az igaz szerelemhez eljutni. A szeretet születésének és elmúlásának, a boldogság akarásának és a boldogság hiányának érzékeltetésére tesz kísérletet, Erdély csodálatos népzeneje és a Felvidék vokális zenei értékeinek, táncos hagyományainak ötvözetével...

Az előadásban közreműködik a Háromszék Táncegyüttes tánckara, muzsikál a Heveder zenekar. **Jegyeket a Teleki Magyar Házban lehet vásárolni, 10 lejes és 20 lejes áron.**



A Teleki Magyar Ház

2017. évi

SZÍNES FALINAPTÁRA

**Megjelent 12+1 oldalon,
300 példányban!**

**Magángyűjtemények
legszebb nagybányai
festményeivel
illusztrálva!**

**Apáti Abkarovics Béla,
Deák Nándor, Kádár Géza,
Kiss Károly, Boromisza Tibor,
Krizsán János, Mund Hugo,
Perlrott Csaba Vilmos, T. Rátz
Péter, Ziffer Sándor**

**ÁRA 30 lej.
Megvásárolható az
intézmény irodájában!**

Teleki Magyar Ház

Köszönet támogatóinknak

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik az elmúlt hetekben-napokban is téglajegyek vásárlásával segítették a Teleki Magyar Ház felújítási munkálatait:

Pásztor Hanna, Nagybánya – 50 lej (bronz), Petőfi Múzeum, Koltó – 100 lej (ezüst), Oláh Gáborné, Szinerváralja – 50 lej (bronz), Nagy Zoltán, Nagybánya – 10 lej (egyszerű), Dombi Erzsébet és István, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Kopányi Mária Henrietta, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Ferenczi Éva Anna, Nagybánya – 10 lej (egyszerű), Váradi Linda, Budapest – 10 000 Ft (1 db. ezüst és 1 db. bronz), Dienes Áron, Nagybánya – 200 lej (2 db. ezüst), Bálint Miklós, Nagybánya – 50 lej (bronz), Zalányi Ferenc, Nagybánya – 20 lej (2 db. egyszerű), Dombymagoss Árpád, Nagybánya – 50 lej (bronz), Asztalos Gábor, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Asztalos Szilvia, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Fazoli Beáta, Szatmárnémeti – 200 lej (2 db. ezüst), Fazakas Katalin, Nagybánya – 200 lej (2 db. ezüst), Fodorean Anna, Nagybánya – 300 lej (arany), Sepsi Miklós és Ildikó, Nagybánya – 500 lej (gyémánt), Lakóczy Éva, Nagybánya – 20 lej (2 db. egyszerű), Fröhlich József, Erdőszáda – 50 lej (bronz), dr. Sajthy József és felesége, Auróri Mária, Budapest – 100 lej (ezüst), Bordás Lajos, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Bordás Erna, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Balogh Gabriella, Nagybánya – 50 lej (bronz), Ujlaki Éva, Nagybánya – 20 lej (2 db. egyszerű), Sepsi Örso-ly, Németország – 50 lej (gyémánt), Tóth Erika, Nagybánya – 500 lej (gyémánt), Tóth Erika, Nagybánya – 500 lej (gyémánt), Steiner Zoltán, Nagybánya – 50 lej (bronz), Szopri György, Nagybánya – 50 lej (bronz), Fodor György, Székelyudvarhely – 200 lej (4 db. bronz), Móré Ambrus és Éva, Nagybánya – 100 lej (bronz), Név nélkül, Nagybánya – 30 lej (3 db. egyszerű), Vári Ildikó, Nagybánya – 50 lej (bronz), Név nélkül, Nagybánya – 100 lej (ezüst).

A téglajegyek árusítása, az adománygyűjtés folytatódik. Jelenleg az épület pincéjében folynak munkálatok, ahol részben a Bethlen Gábor Alap támogatásával, a Máramarosi Magyar Vállalkozók Egyesülete nyertes pályázatának köszönhetően egy férfi-női mosdóhelyiséget tervezünk kialakítani.

Téglajegyeket **10 lejes** (egyszerű téglajegy), **50 lejes** (bronz), **100 lejes** (25 euró/ezüst), **300 lejes** (75 euró/arany) és **500 lejes** (125 euró/gyémánt) címletekben lehet ezután is vásárolni, személyesen a Házban, vagy banki utalással.

További információk honlapunkon, valamint az intézmény irodájában, telefonszámain!



www.uj szo.ro

Rivulus Dominarum

Nagybánya, hét évszázad története

Annak ellenére, hogy Nagybányán igencsak élénk a könyvkiadás, mégis sohasem elég, ha valamilyen fontos témáról van szó, vagy érdekes leírások látnak napvilágot papíron, a gyakran vádolt világhálóval szemben, amely ezt a lehetőséget is akadályozná. A könyv könyv marad, a papír alapra nyomtatott szövegek, képek maradandóbbaknak bizonyulnak és évszázadokig hordozzák a mondanivalót.

Talán a figyelem ebbe az irányba ritkábban csillan fel, s mégis, létezik érdeklődés, van kereslet a könyvek iránt, és az elégtétel sem marad el azok szá-

mára, akik alkotóként büszkélkedhetnek a művel, bármelyik témakört is érintsen az.

Amint említettem, az utóbbi évtizedeknek is vannak eredményei. Ha az ország, vagy a világ nagyobb könyvesboltjainak valamelyikében van szerencsénk szétnézni, akkor ámulhatunk az élénk tárulkozó gazdagságon. Ha csak szűkebb hazánk, Nagybánya lehetőségeivel élünk, akkor sincs okunk szégyenkezni. Könyvbemutatók gyakran hívják fel a figyelmet az újdonságokra, melyek között izgalmas, fontos és érdekes anyagokkal találkozunk.

Csak röviden, Az egyik sorozatban idén megjelent kiadványról szeretnék néhány szót szólni. Az immár Blaskó-sorozat néven ismert kollekció 2016-os kötete, akárcsak elődei, érdekes és különleges témát ölel fel, ezúttal *Nagybánya, hét évszázad történetéről* hozzák az emlékeztetőt.

Megvan a megfelelő alap és körítés, de mégis két ember munkáját szeretném kiemelni a különösen szép kivitelű, 153 oldalas színes kötet kapcsán. A kiadvány szerkesztője *Pintér Zsolt* alapos munkája látszik benne, aki az előző kötetek szerkesztésében is oroszlán-részt vállalt. Nagybánya történelmének illyenszerű megközelítése talán a legméltóbban viszi az olvasó elé az évszázadok történéseit, röviden, pontosan egy mondatban összefoglalva a lényegét és a történelmi valóságot. Ez a „Képes Krónika” ilyenképpen a legkönnyebben használható kézikönyve lehet a történelmet szeretőknek, a múlt után érdeklődőknek. Gratuláció, dicséret, elismerés minden képért, betűért, oldalért!

Tudományos munkatársat is jól választott *Pintér Zsolt*. *Pop Lucia* jól ismeri a történelmet, és tulajdonképpen őt is arra készítette, hogy röviden foglaljon össze időszakokat, eseményeket, történelmet.

A háromnyelvűség pedig már majdnem kötelező „tartozék”, hiszen arra törekszünk, hogy minél több emberhez



jusson el az információ, a történelmi valóság, mert fontos az adatok pontosságára vigyázni és őrizni azok helyét a történelemírásban.

Ez alkalommal nem csak kivételesen szép, élvezhető könyvet vehetünk kézbe, hanem a *RIVULUS DOMINARUM Nagybánya, hét évszázad története* rendkívül fontos és hasznos munka, és kiegészítője több szerző által megírt, kiadott munkáknak, legyen szó történetirásról, albumról, katalógusról, melyek megfelelően tárolják az utókor részére is a régmúlt, idők, vagy a jelen igazságait.

Hitter Ferenc



Veresszínházi emlékműsor Nagybányán az 1956-os Forradalom és Szabadságharc 60. évfordulójára

„Arccal a földön a Huszadik Század!” - Tallián Mariann és Lázár Balázs budapesti színművészek előadásában. Az előadást szerkesztette: Rózsássy Barbara József Attila-díjas költő.

A műsor keretét *Vörösmarty Mihály* két verse adja, felemelve, egyetemessé téve ezáltal az előadás mondanivalóját, melynek tartalmát a „füveskertiek”, az 56-os forradalom előtt a kommunista rendszer által a váci börtönben fogva tartott költők börtönversei adják. A „füveskertiek” legismertebb tagjai – akiknek versei elhangzanak – a forradalom későbbi mártír költője *Gérecz Attila*, és *Tollas Tibor*, *Kárpáti Kamill*, *Szatmáry György*, *Béri Géza*, *Tóth Bálint*.

Az ötvenes években a diktatúra börtönében sínylődtek Vácott, ahol 1954-ben – a *Nagy Imre*-féle politikai vezetés jóvoltából – szabadabban összeülhettek a börtönkápolna melletti füves tisztáson (innen az elnevezés: „füveskertiek”). Az egykori börtönlakók emlékezete szerint ebédidőben s munkavégzés után itt is, mint a recski munkatábor estjein, valódi irodalmi élet zajlott.

A veresszínházi előadás két szereplős. Egy férfi és egy nő. Díszlet nincs, csak a csupasz tér. Egyetlen kellék van, egy kötél, mely szimbolikájában újabb és újabb jelentésrétegekkel ruházza fel

az adott veresszituációt. A férfi a börtönben írja, fogalmazza meg gondolatait. A nő a remény bátorságával erőt adva, kívülről reflektálva, a különböző női sorsokat felvillantva, néhol Angyal-ként, néhol Anyaként, szerelmes lányként moderálja a férfi gyötüréseit, kérdésfelvetéseit és megidézi és emlékezik az eljövendő és beteljesedett forradalomra. A mű célja 1956 szellemiségének, kulturális örökségének ápolása, s hogy hitet tegyen az emberi szellem szabadsága mellett, mert a versek, az alkotás ereje képes az olyan zsarnoki, sötét elnyomó rendszert is legyőzni, mint amilyen a kommunista diktatúra volt.

Az előadásra 2016. november 18-án, pénteken, AZAZ MA kerül sor a Nagybányai Városi Színház stúdiótermében, 18 órától.

A belépés ingyenes.

Szervező: a Nagybányai RMDSZ és a Máramaros Magyar Vállalkozók Egyesülete (MAVÁSZ)

Az előadás támogatója: Magyar Írószövetség.

Mint élő kövek

Szent Márton oltalma alatt álló Kárpát-medencei közösségek találkozója - Pannonhalma, 2016. október 27-30.

Szent Márton hegyére zarándokolt kis csapatunk, hogy ebben az emlékévben megszervezett találkozón vegyen részt. Márton püspök példáját követve mi is szeretnénk volna megismerni az egyház imáját a zsolozsmát s közelebb kerülni ennek imádságos gyakorlatához.

Az ünnepi Szent Márton-év jelmondatát felhasználva - „Közösségben vagyunk” - a szervezők egy csodálatos

programot állítottak össze, melynek mi is részesei lehettünk.

Az első előadás, melyet *Fekete Ágnes* református lelkész tartott, rávilágított egy számunkra nagyon fontos tényre, miszerint az ember egy közösségi lény, de közösséget egyedül csak az Istenre figyelők tudnak alkotni. Ugyanakkor egy csodás hasonlattal tette számunkra érthetővé, hogy *(folytatás a 6. oldalon)*

Péter Károly jegyzete:

Áron nagypapa és unokája

Răzvan Áron nagypapa unokája. Zeneiskolába jár. Hegedülni tanul.

Amikor szüksége van valamire – most éppen egy új hegedűtokra vágyik -, az első dolga, hogy megpuhítsa nagyszülei amúgy is lágy szívét. Ezt cselekszi most is. Már veszi is elő a hegedűjét: a Székely himnuszt játssza, amit a napokban tanult meg Jédi zeneosztól, csak úgy hallás után, amint iskolából jövet naponta meg-megállt a kocsma előtt.

Megnehezedik Áron nagytata teste és lelke: könnyein túl megjelennek a távoli székely hegyek; az erdők öléből kicsi falvak fehérlenek elő; a régen látott tájról kedves emlékek jönnek feléje a zene szárnyain.

A nagymama tudja mi a teendő: máris hozza az öreg bugyellárist, s úgy adja szigorú férje reszkető kezébe, hogy rá se néz.

A zene elszáll, a jó öreg pedig visszatér a „kalandozásból”:

- Mire van szükséged, fiam?

- Egy új hegedűtokit vásárolnék, mondja a kis unoka.

Ezután az történik, ami már többször megtörtént. Csak a rászánt összeg lett valamivel nagyobb, mint eddig, meg a büszkeség, ami most az egyszer tisztán látszik Áron nagytata csillogó szemében és arcán.



www.uj szo.ro



Utórezgések

Mint egy nagy földrengés utórezgései, úgy hatottak rám a 2016. november 3-án, 4-én és 5-én kitűnően megrendezett emléknapi (Szilágyi Domokos emléknapi, a szerk. megj.), halálának 40. évfordulóján. A költő szülőháza, hála Istennek és hű szolgálójának, Varga Károly nagytiszteletű úrnak, még ma is áll. Az összeomlás fenyegette, s a tiszteletes úr ötlete volt felhívni az illetékesek és a gyülekezet figyelmét, mondván: Ne engedjük át az enyészetnek, hiszen ebben az épületben látta meg a napvilágot a költő Szilágyi Domokos 1938. július 2-án. Mindössze 38 évet élt, de ez is isteni csoda, mert amikor '56 novemberében letartóztatásából szabadult (mint bolyaista diák), azt hittem, hogy a halál jön velem szembe. Soha egy szót sem említett az ott történetekről, de amikor olvasom vagy magamban elmondom „Utóhang” című költeményét, meg vagyok győződve, hogy az akkor átéltek szörnyűségeinek emléke is benne van. A vers így kezdődik:

„Hontalan fények közt otthonos lélek:
Mindentől, ami volt, mindentől félek.
Könnyező-csillag-szem-bárány
a késtől:
félek a sajtó megismeréstől.”

Nekem Batizra és Nagysomkútra sikerült eljutnom. Nagyon meghatott a rendezők lelkesedése. Köszönet Muzsnay Árpádnak, Király Lajosnak, Kovács Péter Zoltánnak és minden közreműködőnek.

**A család nevében:
Szilágyi Béla**

Szeretettel köszöntöm a Szent Katalin Imanapok résztvevőit, és kérem Isten áldását!

„Kérjetelek és kaptok,
hogy örömetök teljes legyen” (Jn 16.24)

Komlósi Lajos alapító

Mint élő kövek

(folytatás az 5. oldalról) az Egyház egy vonósnegyes, melyben egységben kell tudni jelen lenni, hiszen ez egy zenekar, mely nem rólunk, hanem általunk szól.

Balázs atya három csodálatos képpel próbálta szemléltetni a Szentírás üzenetét – a közösségi lét az ember életében. Az első kép a *Teremtés* könyvének bemutatását tette lehetővé, mely szerint az ember kapcsolatra teremtett lény a világban, de ugyanakkor küldetése, hogy Isten szelíd uralmának legyen a képviselője a földön. A második kép az e-mauszi tanítványok történetét akarta bemutatni, az ember élete gyakran tele van sivatagos homokkal, de akkor is van mit adni és kapni a másiktól. Istennek története lett az emberrel, ezáltal életünk közösségi esemény lett, fontos hogy megosszuk egymással gondolatainkat. A harmadik kép címe – *A bűnösök lakomája* – rávilágított arra a tényre, hogy a közösség nem csak az ünnep helye, hanem a kiengesztelődése is, hiszen Jézus a gyűlölet estét átvaltoztatja a szeretet és kiengesztelődés estéjévé. A szentmise valósága, hogy Jézus újra és újra leül velünk az asztalhoz.

A harmadik előadó, Varga László atya magával ragadta a hallgatóságát őszinte egyedi szemléletével, miszerint Szentlélek nélkül nem megy, tudnunk kell megélni a jelenlétet profán helyzetekben is. Ugyanakkor rávilágított arra is, hogy a csend a szív barátja, nekünk pedig készen kell lenni meghallani, mit mond ez a hang. Minden közösségben szükséges lenne a minőségi együtt töltött időre, szenvedélyesen résztvenni a feladatokban, hiszen tanítvánnyá csak az tehet másokat is, aki maga is az, megengedi, hogy átváltozzon egész élete, mert megfertőzni másokat az evangéliummal csak akkor sikerülhet, ha mi magunk is fertőzöttünk vagyunk. Közben átadjuk a tapasztalatunkat, minket is munkál a Szentlélek, és nem szabad feladni, akkor is kell beszélnünk, ha nem hallgatnak meg. Napjainknak jellemző vonása, hogy olyanokat akarunk megetetni, akik nem éhesek, ezért fontos lenne először a vágyat felkelteni, elérni az éhség állapotát, ezt pedig tapasztalataink átadásával tehetjük meg.

A szombati nap folyamán egy kerekasztal-beszélgetés során elhangzott néhány alappillérnek is felfogható gondolat, miszerint nagyon fontos, hogy hitelesek legyünk, tegyük félre az alakoskodást, a közösségi tagokat elfogadni olyanoknak, amilyenek, a realitást felismerni és a fölösleges illúziókat leépíteni. Találó volt a gondolat, amit az egyik beszélgetőtől mondtott:

- Hosszú sor látható a templom felé vezető úton, de csak egy ember megy az Isten felé vezető úton.

E csodás három nap alatt ugyanakkor résztvevői lehetünk a bencés apátság reggeli, déli és esti imáinak, szentmise vehettünk részt. Együtt imádkozhattunk és átadhattuk magunkat a gregorián ének meditatív átélésének. Megható pillanat volt, amikor a szervezők összegyűjtötték a résztvevők által hozott köveket, megszentelték és átadták azokat az

Szót kér az Olvasó:

Tisztelt Szerkesztőség!

Lehet, hogy van még, aki emlékszik 1956. október 23-a és november borzalmaira. Megyénkből hozzánk került a bakba egy Irén nevű asszony, két kisgyerekekkel, nem merték fogadni őket a rokonok. Ezután, 1957-ben a Veresvízen szomszédok lettünk *Právocki Kati* nénivel, akinek a fiát börtönbe zárták. 1962. november 6-án szabadult, az UMM-ben dolgozott 1963 januárjától mint öntő. Csak annyit mondott nekem, hogy nem volt bűnöző, csak egy cél érdekében akartak Budapestre menni. 1986-ban, 52 évesen halt meg, nem érhettem meg, hogy beszélhessem, elmesélhesse az átélt borzalmakat. Ez volt!

Portéka Gábor egy igazi magyar, ezért kérem, igaz történetét írják meg emlékül a jövőnek.

T. B.

Először is, köszönjük kedves Olvasónknak az újságnak szánt nagylelkű adományát! Bízunk benne, hogy - ha másként nem is - legalább a lap hasábjain megjelenő cikkekkel némileg törleszteni tudunk.

Ami az 56-os témát illeti: valóban, ezek a legvégső évek, amikor még hiteles és direkt forrásból kaphatunk tájékoztatást az akkori események nagybányai vonatkozásairól. Sajnos arra nincs lehetőségünk, hogy felkutassuk a még élő 56-os hősokeket, azonban szívesen helyt adunk lapunkban visszaemlékezéseknek. **(A szerkesztőség)**



új templom megépítésének alapköveiként. A Kárpát-medence minden vidékéről egybesereglett résztvevők kiscsoportos beszélgetések alkalmával oszthatták meg gondolataikat egymással.

E pár nap alatt a találkozás igazi mélységeit élhettük át, egy csodálatos helyen, mely nagyban hozzájárult az elmélyült áhitathoz, ugyanakkor útravalóval is ellátott bennünket, mert ebben az ajándékozó közösségi találkozásban végül mi lettünk a leginkább megajándékozottak.

**Laurán Angéla,
a Nagybányai Háló Mozgalom bogozója**

Vigyázz, hogyan gondolkodol!

Ki tanít, és ki tanul?

A hagyományos gondolkodás sémái szerint az emberek többsége valószínűleg így gondolja: a tanító, illetve a tanár tanít, a tanuló tanul.

Tanári munkám utolsó éveiben egyre inkább úgy láttam, hogy a tanár, a tanító tulajdonképpen nem is tanít, a legtöbb, amit megtehet az, hogy segít a tanulóknak a tanulásban. Ezt teheti magyarázattal, az ismeretek gyakorlásával stb. S persze értékeli (jegglyel vagy minősítéssel) a tanuló teljesítményét. A értékeléssel ösztönöz, motivál is, mert a jegy a gyerek számára a legfontosabb értékmérő, jó esetben tanulásra serkentő. Mindez azonban mit sem ér, ha a tanuló nem tanul. S ezzel elértük ahhoz a kérdéshez, hogy melyik gyerek tanul. Ugyancsak tanári tapasztalatom mondatja velem, hogy a gyerekek két csoportja tanul jól, eredményesen. Egyrészt azok, akik otthon azt látják, hogy a szülők értékelik a tudást, az iskolát, s néha könyvet is vesznek a kezükbe, olvasnak. Másrészt azok, akiknek céljaik vannak, akik tudják, hogy miért tanulnak. S most aktív kollégáim többek között azzal ösztönözhetik jó vagy kiváló teljesítményre tanítványaikat, hogy céljaik felé terelik őket.

S mit tehetnek a szülők? Elsősorban azt, hogy példát mutatnak, mert a gyerek a szülőt utánozza. Másrészt a biztatás, a bátorítás is segíthet a jobb teljesítmény elérésében.

Tudom, hogy a helyzet jóval bonyolultabb, mégis úgy gondolom, hogy ez a lényeg. Te hogyan gondolsz, kedves olvasóm?

Farkas Imre



www.uj szo.ro

Rákóczi Szövetség

Ösztöndíjakkal segítik az iskolakezdőket

Már Erdélyben is működik a program

A Kárpát-medence 5900 magyar iskolakezdőjét részesítette ösztöndíjban a Rákóczi Szövetség az őszi folyamán Beiratkozási Programja keretében. Az ösztöndíjak átadása augusztusban, a szlovákiai magyar iskolák országos tanévnyitó ünnepségen vette kezdetét.

Augusztus 29-én, a szlovákiai magyar iskolák országos tanévnyitó ünnepségén, Hanyván vette kezdetét a Rákóczi Szövetség Beiratkozási Programjának ösztöndíj átadása a magyar iskolakezdők részére.

Az ösztöndíjakat szeptember és december között több mint 200 Kárpát-medencei helyszínen, közel 5900 diáknak, ünnepélyes keretek között adja át a Szövetség. A program érinti a teljes Felvidéket, ahol 3550 diák részesül az ösztöndíjban, a teljes partiumi Bihar megyét, Temesvárt, Dést és a Dél-Erdélyi szórvány több települését, ahol 1900 iskolakezdőhöz jut el a támogatás, része a programnak a kárpátaljai Felső-Tisza vidék 100 iskolakezdője, továbbá 40 dél-

tannyelvű iskolába íratását, vállalva ezzel a magyar közösségek megmaradását is. A program a Felvidéken indult és az ott elért pozitív eredmények alapján – a szlovákiai magyar iskolakezdők száma az utóbbi években stabilizálódott, az elmúlt két évben növekedett – terjesztette ki a Szövetség a programot olyan erdélyi, kárpátaljai és délvidéki területekre, ahol az asszimilációs folyamatok felgyorsultak.

Az ösztöndíj értéke 10 ezer forint, amit támogatási szerződés keretében vehetnek át az iskolakezdők szülei.

Decemberben megyénkben is indul a program

A program célja, hogy ráirányítsa a magyar családok figyelmét a magyar iskolaválasztás fontosságára és helyességére. A Beiratkozási Program minden év decemberében veszi kezdetét az óvodások megajándékozásával, illetve a szülők levél útján történő megszólításával, amiben a magyar iskola előnyeire, az ott megszerezhető többlettudás lehetőségére, valamint a magyar közösség megmaradása és a magyar iskolaválasztás közötti összefüggésekre hívják fel a szülők figyelmét.

A Beiratkozási Program mögött nagyszabású társadalmi összefogás jött létre. A támogatók között több száz magyarországi önkormányzat, civilek, közéleti személyiségek és alapítványok sorakoztak fel.

A személyes megszólításon van a hangsúly

A Rákóczi Szövetség arra törekszik, hogy az egyes ösztöndíj átadási ünnepségeken a program támogatói is jelen legyenek, és ebben a formában is kifejezzék szolidaritásukat és bátorításukat a gyermeküket magyar iskolába írató családokkal.

(RSZ/szerk.)



vidéki szórványtelepülés 350 elsőosztályosa, Horvátországot és a Muravidéket is beleértve. **A programot idéntől Máramaros megyére is kiterjesztik!**

Több mint tíz év - pozitív eredmények

A Rákóczi Szövetség Beiratkozási Programja 2004 óta zajlik annak érdekében, hogy minél több külföldi magyar család merje vállalni gyermeke magyar



Maximum 15 lej lehet egy ételjegy értéke

Klaus Johanniss államfő kihirdette a törvényt, miszerint egy ételmezszer-utalvány értéke nem lehet több 15 lejnél.

A jogszabály a Hivatalos Közlönyben való megjelenést követő hónap első napjától lép érvénybe. A szenátus még június végén szavazta meg nagy többséggel az erre vonatkozó törvénymódosító tervezetet.

A törvény szerint a munkáltatónak jogában áll eldönteni, hogy a továbbiakban is a jelenlegi, valamivel több mint kilenc lej értékű utalványokat adja alkalmazottjainak, vagy megemeli az értéküket 11, 13, vagy legtöbb 15 lejre. Az eddigi utalványokat ugyanakkor sok helyen kártyára cserélték, így már nincs a papíralapú utalványhoz kötve az érték.

A jogszabály előterjesztőinek indok-

lása szerint a jelenlegi, 9,41 lejes értékű utalvány még egy ebéd kifizetésére sem elég. A kezdeményezők ugyanis kiszámolták, hogy egy ebéd átlagos ára catering-rendszerben 10-13 lej között változik az országban. „Az államnak és a munkáltatóknak kötelességük napi egy tisztességes étkezést biztosítani az alkalmazottaknak” – olvasható az indoklásban.

Az előterjesztők szerint az ételjegyek értéke jelenleg Romániában a legkisebb (2,13 euró) az EU-ban. Ausztriában az utalvány értéke 4,40, Franciaországban 10,58, Görögországban 6, Szlovákiában 4,20 euró. (maszol.ro)



BALOGH BÉLA:

1848-1849

NAGYBÁNYÁN

MEGVÁSÁROLHATÓ
a Teleki Magyar Házban.

Baba-mama Klub – minden szerdán 18 órától a Teleki Magyar Házban!



Szeretettel várjuk a POCAKLAKÓKAT és természetesen a már

CSÚSZKÁLÓKAT
MÁSZKÁLÓKAT
TOTYOGÓKAT
ÖRÖKMOZGÓKAT



vagyis minden nagybányai CSÖPPSÉGET aki még nem óvodás, ANYUKÁIKKAL együtt!

Gyertek, töltsük együtt a délutánt,
mondikáljunk, mondókázzunk együtt!



www.uj szo.ro

INNEN ONNAN

Megtalálták a mennybe szálló mocsársárkányt

Új dinoszauruszfajt azonosítottak Kínában egy 72 millió éve egy sárba fulladt egyed különlegesen épen fennmaradt kőületében - tudósította a BBC hírportálja. Az őshüllőt csőrös fejét felemelve, tollas szárnyait kitarva őrizte meg a mocsár, amelyben 72 millió éve merült el. Az új fajt Tongtianlong limosusnak, vagyis mennybe szálló mocsársárkánynak nevezték el. A felfedezést a Nature Scientific Reports tudományos lap aktuális száma közölte. "A leletet egy építkezésen fedezték fel munkások, miközben dinamittal robbantottak, vagyis majdnem porrá zúzták a hegyoldalban nyugvó maradványokat" - mondta Stephen Brusatte, az Edinburgh-i Egyetem paleontológusa. Valójában a tetem néhány apróbb darabját meg is semmisítette a robbantás, ám a felfedezés körülményeihez képest a csontváz feltűnően teljes. "Az állat nagyjából akkora volt, mint egy birka és az oviraptoroszauruszok igen fejlett, madárszerű, tollas hüllőkből álló csoportjához tartozott. Alapvetően ez volt az utolsó, ereje teljében lévő csoport az aszteroida becsapódása előtt" - magyarázta Brusatte. A kőületet a dél-kínai Csianghszi tartomány nanhsziungi geológiai formációban fedezték fel kínai és brit tudósok, akik szerint az új faj a dinoszauruszoktól a madarak felé tartó evolúciós út jobb megértését segíti. "A modern madarak a dinoszauruszoktól származnak, a Tongtianlong azt mutatja meg, hogy nézhettek ki madaraink ősei. Az efféle fossziliák azt illusztrál-

ják, milyen lehet az evolúció működés közben" - tette hozzá a paleontológus.

Magasabb lesz az Alpok

Évente 1-2 milliméterrel magasabbra emelkedik az Alpok a gleccserek olvadása miatt. Észak-Amerika és Skandinávia is folyamatosan emelkedik. Ennek oka a jégtakaró olvadása a legutóbbi jégkorszak glaciális maximumának, vagyis a sarki és kontinentális jégtakarók legnagyobb, 18 ezer évvel ezelőtti kiterjedésének ideje óta. A földkéreg reakciója a gleccserek súlyának csökkenésére máig tart - olvasható német kutatók tanulmányában a Nature Communications című tudományos lapban. A földkéreg régi, tektonikailag stabil régiói esetében, mint amilyen Észak-Amerika és Skandinávia, régóta ismert, hogy a megfigyelt emelkedés szinte kizárólag az úgynevezett posztglaciális "visszaugrás-hatásra" vezethető vissza: a glaciális maximum végével a jég súlyának csökkenésére felfelé irányuló mozgással reagálnak. A glaciális maximum idején az Alpokat is jég borította. A hegyvonulat jegesedése azonban jóval kisebb kiterjedésű volt, mint Észak-Amerikában vagy Skandináviában, ezért eddig a kutatók úgy vélték, a gleccserek olvadása nincs nagy jelentőséggel az Alpok



emelkedése szempontjából. Sokkal inkább úgy gondolták, hogy az emelkedésért - a földkéregre nehezedő nyomás csökkenéséért - az üledék eróziója és elhordása felelős. A Potsdami Egyetem és a Német Geokutatói Központ

Mi lesz ... emberke? (Hans Fallada). 64. Formásan húsos. 65. A hajó hátsó része. 66. Kórus. 67. Ragadozó ön. 69. Temespartok! 70. Nevezetes. 72. ... a szavakat; nehezen fejezi ki magát.

FÜGGŐLEGES: 1. Csavarodik. 2. Böven ömlő. 3. Meghatódva mondog. 4. Damaszkusz lakója. 5. Levegő (gör.). 6. Néma Edit! 7. Élek! 8. Tapogatózik. 9. Állatot ellát. 10. Rengeteg. 11. Ezredtagok! 12. Csongor szolgálja. 17. A ... de l'Est-en (Ady). 19. Viszonytagság. 21. Gyógyító eljárás. 22. Előtag; módosulás-. 23. Falevél. 25. Lószín. 26. Családtagok! 28. Verekedni kezd! 29. Ellenségesen kérdőre von. 31. Az orrához. 34. Két lakó! 36. Angolna (ang.). 38. Rajong érte. 40. Néma vita! 42. Rajta ...; ő következik. 45. Betűvetés. 47. Futva menekül. 49. Párosan szel! 51. A gondolat befejező része. 53. Bent rekedtek! 55. Ilyen ház is van. 56. Az egyik pincér. 58. Róma lakója. 59. Tágas helyiség. 61. Állandósult szókapcsolat. 63. Dolgozik a szabó. 64. A Garonne jobb oldali mellékfolyója. 66. Mely személy tulajdonára? 67. ... Gees; együttes. 68. Nigéria NOB-jele. 70. Halomszélek! 71. Tiltószó. 72. A pakliban vannak!

Szerkesztette: Csatlós János

(GFZ) munkatársai vezette nemzetközi kutatócsoport azonban rávilágított, hogy a glaciális maximum óta eltűnt jég 90 százalékban felelős az emelkedésért. Munkájuk során a szakértők összehasonlították az emelkedést befolyásoló tényezőket, ehhez számítógépes modelleket és fúrásokból származó adatokat használtak fel. Abból indultak ki, hogy a fő jegesedési időszak után erodálódott anyagok nagy része a hegységen belül rakódott le. Ezért ez a folyamat nem járulhat hozzá az Alpok emelkedéséhez, mindössze tíz százalékban vezethető vissza az emelkedés az üledék elhordásából származó tehercsökkenésre. A számítógépes modellek sokkal inkább arra utaltak, hogy az emelkedés leginkább a gleccserek olvadásával magyarázható. A glaciális maximum idején 62 ezer gigatonnányi jég nehezedett az Alpokra, az üledék eltűnésével pedig csupán négyezer gigatonnával csökkent a súly. Jürgen Mey, a Potsdami Egyetem kutatója szerint az osztrák Alpok keleti és nyugati peremén mért 1,5-2,3 milliméteres éves növekedés viszonylag nagy. Ennek hátterében az áll, hogy ez a Tirol, Salzburg és Karintia fölött elterülő régió közel található a glaciális maximum idejének leginkább eljegesedett területéhez. (mti)

Támad a lepra Angliában

Leprafertőzést mutattak ki a Brit-szigeteken élő vörös mókusoknál svájci és skót kutatók. Az ember megfertőződésének veszélye nagyon kicsi, de a mókusállományra komoly veszélyt jelenthet a betegség. A lepra a középkor rettegett kórja volt, de száz éve a higiénianak és a hatékonyabb gyógyszereknek köszönhetően eltűnt Európából - legalábbis az emberek körében. A természetben azonban megmaradt - állapították meg a Lausanne-i Műszaki Egyetem és az Edinburgh-i Egyetem mikrobiológusai, akik kutatási eredményeiket a Science tudományos lapban mutatták be. Úgy találták, hogy ugyanaz a kórokozó, amely az embereknél

leprát okoz, jelen van az angliai, írországi és skóciai vörös mókusoknál. Stewart Cole, a lausanne-i egyetem kutatója és Anna Meredith, az Edinburgh-i Egyetem munkatársa vezetésével a régió 110 mókusánál végeztek DNS-tesztet, amellyel a Mycobacterium leprae és a Mycobacterium lepromatosis nevű kórokozók jelenlétét kutatták. Bár csak néhány rágcslónál jelentkeztek tünetek, mégis csaknem minden vizsgált állatnál megtalálták valamelyik kórokozót a kettő közül. "Nagyon váratlan, hogy a Mycobac-



terium leprae száz évvel azután, hogy eltűnt az emberekből Nagy-Britanniában, a mókusoknál idéz elő betegséget. Ezt korábban nem figyelték meg" - mondta Cole. A tanulmány szerint a kórokozó évszázadokon át képes észrevétlenül fennmaradni a természetben. A kutatás következő lépése az lehet, hogy a Brit-szigeteken kívüli vörösmókus-populációt is megvizsgálják. A kutatók szerint a betegség nem veszélyezteti a lakosságot. "Még ha a lepra kórokozója meg is található Közép-Európa vörös mókusaiban, nagyon kicsi annak a kockázata, hogy a betegség embert is megfertőz" - mondták a kutatók. Ennek oka, hogy nagyon kevés kapcsolat van az emberek és a mókusok között, valamint a legtöbb európai országban tilos a mókusokra vadászni. A lepra felfedezése a faj védelme szempontjából aggodalomra ad okot - véli Anna Meredith. A brit vörös mókusokra (Sciurus vulgaris) már az amerikai szürke mókusok elterjedése is veszélyt jelent. (inforadio/mti)

KERESZT- REJTVÉNY

Urak körében

VÍZSZINTES: 1. "A házasság, ahogy a nagyurak körében dívik, ..." (Chamfort). 13. Márványmintázat. 14. Költő, műfordító (László). 15. Rangjelző szó. 16. ... Bedi; Sandokán alakítója. 18. Órahang. 19. Kambodzai, luxemburgi és jemeni gkj. 20. Veterán brazil focista. 21. Pénz használati díja. 23. Tó, olasz földrajzi nevekben. 24. Krivoj-...; ukrán város. 25. Ráma. 26. Égéstermék. 27. Zóna. 29. A gaz ellensége! 30. Ám. 32. Egri Sportegylet (röv.). 33. Vonatkozó névmás. 35. Spanyol női név. 37. Francia személyes névmás. 39. Irányadó alaptétel. 41. Attól fogva. 43. Aberdeen folyója. 44. Manuális. 46. Csigafajta. 48. Erős kártyalap. 50. Üres a ler! 52. Kidolgozott kéz jelzője. 54. Semmiképpen sem. 57. A Metró énekese volt. 59. Plédet terít rá. 60. Thaiföldi, kambodzai és norvég gkj. 62. Termetes. 63.

1	2	3	4	5	6	A	7	8	9	10	11	A	12	Á
13							14						15	↓
16						17		18				19		
20					21		22				23			
24				25						26				
		27	28						29					S
30	31		32				33	34			35		36	
37		38		39		40		41		42		43		
44			45		46		47		48		49		50	
51	U		52		53		54	55				56		I
57	58					59						60	61	
62					63						64			
65				66						67				68
69			70				71		72					
S	→	E						T						



www.uj szo.ro

HUMOR - ZSÁK



HETIRENDEN:

- Mi lesz Donald Trump első elnöki intézkedése január 20-án?
- A tél közepén kilakoltat egy olyan kétgyermekes színesbőrű családot, ahol a családfő éppen munkanélkülivé vált.

Egy előkelő, ámde profitorientált magánklinikán az ápolónő így szól a főorvoshoz:

- Doktor úr, a 21-es betegnek 39,2-re ment fel a láza.

- Rendben. Ha fölmegy 40-ig, eladjuk!

Egy férfi meséli a barátjának:

- Életem legszebb estéit a színháznak köszönhetem.

- Nem is tudtam, hogy gyakran jársz színházba.

- Nem én, hanem a feleségem.



A HÉT MOTTÓJA:

Hit és nemzet

Soha ne feledd, fiam, mondta:

Hit és nemzet!

Sarja intelmét megfogadta:

Hitt és nemzett.

Tamási Attila

- Gyerekek, mondjatok a rendőrök, tűzoltók, mentősök munkájával kapcsolatos mondatokat! - mondja a tanító néni az elsőöknök.

Pistike jelentkezik:

- A tűzoltó terhesen szalad ki az égő házból.
- Pistike, tudod te, mit jelent az, hogy terhes?
- Igen, tanító néni. Azt, hogy kihord egy gyereket.

A börtönben a pap gyámolítja az egyik rabot:

- Ne félj, fiam, ha innen kiszabadulsz majd én segítek neked.

Mire a fogoly:

- Köszönöm, atyám, de nagyon nehéz mesterség ám a bankrablás.

A szende leányka nagy pironkodások közepette meggyónja a papnak, hogy a tanyáról befelé jövet vétkezett azzal a legénnyel, aki felvette a szekerére.

- Lányom, mondj el három Miatyánkot!

- Inkább hatot, ha lehetne - feleli a lány. - Visszafele is ugyanazzal a legénnyel megyek.

Egy huszonéves lány öt év távollét után hazamegy a szüleihez Írországba. Az apja nem túl nagy örömmel fogadja:

- Hát te hová tűntél, nem is írtál, nem telefonáltál annyi éven át! Tudod, mennyit sírt anyád miattad?

A lány bűnbánó arccal, szípgöggel feleli:

- Tudom, apám, hüpp, hüpp..., prostituált lettem...
- Micsoda? Ekkora szégyent hoztál a családra? Tűnj a házamból!

- Ahogy akarod. Csak azért jöttem, hogy anyának odaadjam ezt a nercbundát, ezt az ötmillió csekket meg a kulcsot egy tengerparti villához, az öcsémnek ezt az arany Rolexet, neked, apa, azt az új Mercédeszt, ami kint áll a ház előtt, meg egy befizetett három hónapos nyaralást a Riviérára...

- Mit is mondtál, mi lettél, lányom?
- Hüpp, hüpp..., prostituált..., hüpp...

Az apa kedvesen, szeretettel átöleli a lányát:

- Jaj, halálra rémítettél. Gyere, öleld meg szegény öreg apádat! Én úgy értettem, hogy protestáns lettél...

A jósnő azt mondja este a férjének:

- Drágám, add ide a tenyeredet! Szeretnék egy kicsit olvasni elalvás előtt.

A rendőr ül a fürdőkádban és rettenetesen mérgelődik:

- Ez az orvos jól kiszúrta velem. Azt mondta, naponta háromszor tíz cseppet vegyek be ebből az orvosságból meleg vízben...

Hazafelé megy a pap. Az út mellett egy örömlány várja a klienseket, a pap elmegy mellette, és odaszól:

- Leányom, imádkozni fogok érted.
- Nem szükséges, atyám, kétszázért megkaphat.

KULTÚR-TÁJ:

A világhírű zeneszerző ünnepi koncerten a saját műveit vezényli. A zenekar tagjai elégedetlenek a dirigálással és a tiszteletdíjukkal is. A szünetben a zenekar vezetője oda megy a zeneszerzőhöz:

- Uram, a zenekar tagjai azonnali fizetésemelést kérnek. Azt mondják, ha nem kapják meg, akkor azt fogják játszani, amit ön dirigál.



A 10 éves lány megkérdezte az apjától:

- Apu, te miért vetted feleségül anyut?
- Erre a kérdésre térjünk majd vissza, ha már 18 leszel! - mondta az apa.
- Miért, ez olyan felnőtt dolog? - kérdezte.
- Á, dehogy! De addigra hátha én is rájövök!

A brácsás tanakodva magyarázza a cimbalmosnak:

- Öregem, már harmadik éve vagyok nős, de még mindig nem tudom, hogy élvezi-e velem az éjszakaiakat az asszonykám.

- Ugyan már! - így a cimbalmos - Miért pont vedel ne élvezni?



MAGAZIN:

- Pistike, mi újság apukáddal? Meggyógyult már?

- Féligmeddig.
- Az mit jelent?
- Engem már elvert, de anyuval még nem mert kikezdeni.



Ételízesítő házilag – tartósítószer és ízfokozó nélkül

A piac most tele van szebbnél szebb gyökérzöldségekkel, még épp elcsíphetjük az utolsó hazai kápia paprikákat, hogy üvegbe zárjuk őket egy jóféle ételízesítő formájában, amit egész évben használhatunk majd.

Az ételízesítő nagyon beépült az életünkbe, szinte elmaradhatatlan a legtöbb levesből, raguból, viszont tartalmaz „nemszeretem” tartósítót és nátrium-glutamátot, vagyis ízfokozót, sok sót, viszont kevés zöldséget. A nátrium-glutamát



egy kétes hírű adalékanyag, rengetegen támadták és vádolták izom- és idegkárosító hatása miatt, valamint a vérnyomás és a vérkeringés káros befolyásolása okán. Akármilyen is legyen az igazság, jobb a békesség és a természetes, adalékmentes, házi változat, ami kiadós és egyszerű.

A tartósításnak két ősi módja van: a sózás és a szárítás. A sózással gyorsabban üvegbe zárhatjuk a házi ételízesítőnket, hiszen itt a zöldségeket csak előkészíteni, darálni, sózni kell, míg a szárításnál a sütőben vagy aszalógépben jó pár óráig szükséges hőkezelnünk is a zöldségeket. Sózással ráadásul kevesebb a veszteség és jobban megmarad a zöldségek eredeti aromája és textúrája, de a szárításról sem beszélünk le senkit. 50-60 fokon érdemes a sütőben kiterítve aszalni a vékonyra nyalult zöldségeket kiterítve, időnként megforgatva, míg egészen szárazak lesznek. Ezután le is darálhatjuk őket.

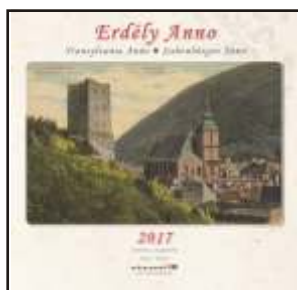
Igazi receptje a házi sós ételízesítőnek sincs, a lényeg az, hogy alaposan megtisztított és megmosott, leszárított zöldséggel dolgozzunk, és legyen egy ügyes, erős darálónk, cutterünk vagy elektromos reszelőnk, aprítónk. Fontos az is, hogy kis üvegekbe tegyük el a házi keveréket, így viszonylag gyorsan elhasználható felbontás után, mert bár nem romlik a só miatt, de a színe megváltozhat, ha levegőt kap. A zöldségek aránya és összetétele ízlés szerint módosítható, a lényeg az, hogy 1 kg kész keverékhez minden esetben legalább 20 dkg sót adjunk.

Ételízesítő házilag

Hozzávalók: 1 kg sárgarépa, 50 dkg fehérrépa, 1 kg kápia paprika, 25 dkg zeller, 25 dkg karalábé, 20 dkg hagyma, 20 dkg paradicsom, 1 fej fokhagyma, 1 nagy csokor petrezselyemzöld, 3-4 szál zellerzöld.

Elkészítés: A zöldségeket meghámozzuk, megtisztítjuk, megmossuk, feldaraboljuk. A rendelkezésünkre álló eszközzel aprítjuk vagy daráljuk a petrezselyemmel és a zellerzölddel együtt, lemérjük, és kilónként 20 dkg sót adunk hozzá, alaposan összeforgatjuk, és 20 percet pihentetjük, hogy levet engedjen.

Kisebb méretű tiszta üvegekbe kanalazzuk, szorosan lezárjuk, hűvös helyen tartjuk, felbontás után már a hűtőben érdemes helyet keresni neki. (cookta.hu)



Erdély Anno naptár 2017

Igényesen válogatott képanyag jellemzi most is ezt a különleges falinaptárt, amit az Erdély Anno 1895–1944 album, valamint a Torockó és környéke régi képeslapokon című kiadvány írója, Balázs D. Attila jegyez. A kiadványban a tág értelemben vett Erdély régi arca tárul elénk, amikor még Gyimesbüknél húzódott az ezeréves határ, s amikor Szatmárnémeti mesés szállodájában, a Pannóniában még valódi magyar kávéházi élet folyt. **Az oldalakon feltűnik a nagybányai festőiskola épülete is, amint épp előtte gyakorolják a piktorok a festészet fogásait,** de láthatjuk az egykori békés Verespatakat is, amikor még nem kellett tartani attól, hogy ciános bányászattal eltörlik a föld színéről. A többi érdekes felvételen időutazást tehetünk a századfordulós Nagyváradra, Brassóba, Kolozsvárra, Tordára, a kegyhelyéről híres Máriaradnára, valamint Székelyudvarhelyre, Balázsfalvára, Tusnádfürdőre. A felvételekhez magyar és angol nyelvű leírások is kapcsolódnak, amelyek nem csak a múlt, hanem a jelenre is reflektálnak. Épp ezért az Erdélyország iránt érdeklődő külföldi ismerőseinknek is kiváló ajándék lehet e kiadvány. Keresse a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében.

Megjelent az Erdélyi Kárpát-Egyesület 2017-es falinaptára

Ára 15 lej, EKE-tagoknak kedvezmény!



Az Erdélyi Kárpát-Egyesület legújabb kiadványait (**Erdélyi Gyopár, EKE-füzetek, falinaptár, illetve EKE-memóriakártyák**) keresse az EKE Gutin Osztályánál, a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, valamint a nagybányai Demokrácia Központban, illetve megrendelhetők az eke@eke.ma címen.

Agencia de Turism
Mara International Tour

(A Máramaros áruház autóparkolójával szemben)

Nagybánya
Unirii sugárút 5. sz.
tel. 0262-221038,
0362-802011
www.mara-tour.ro

- **Senior Voyage:** (7 éjszaka szállás, félpanziós ellátás 4 csillagos szállodában, repülővel, 390 eurótól)
- Costa del Sol, Malaga, Szicília, Nápoly, Toszkána, Portugália, Dubaj
- **Gyógykezelések** romániai fürdőhelyekre
- 1 heti kezelés 400 lej (6 éjszaka szállás, reggeli, napi 3 kezelés)
- 10 napos gyógykezelés 880 lej (9 éjszaka szállás, teljes ellátás, napi 3 kezelés)
- **Karácsonyi vásár** (indulás autóbusszal Nagybányáról vagy Kolozsvárról): Budapest - Bécs 100 euró, Krakkó 125 euró, Prága 125 euró, Budapest - Pozsony - Prága - Drezda 180 euró
- **Szilveszter 2017 itthon és külföldön**

További részletek a www.mara-tour.ro honlapon

EKE-bakancs

Tisztelettel meghívjuk önt egy különleges túrasorozatra, melyen lehetősége adódik megismerni Erdélyt, ezernyi csodájával, erdejével, mezejével és lakóival együtt. Utazásra hívjuk, mely során az időben is barangolhat: maivá válik a történelem, és a jelent fürkészve beleláthat a jövőbe is. Abba a világba, ahol a természetjárás, a honismeret és a környezetvédelem az alapérték. Amit hoznia kell magával, az a kíváncsisága és lelkének nyitottsága, valamint több pár bakancs: egy, amelyik lábát óvja, és egy, amelyik útítárs lesz, eligazító az útkereszteződéseknél. Ezt ki ne felejtse hátizsákjából! Válasszon hát útírányt, és bakancsot hozzá az Erdélyi Kárpát-Egyesület már megjelent négy kötetéből, az EKE-bakancs sorozatból!

A kiadványsorozat első négy része: **Barangolások a Remetei-sziklaszoros és a Bedellő környékén / Barangolások Brassó környékén / Barangolások a Központi- és Észak-Hargitán / Barangolások Várfalva községben és környékén.** Ára 12 lej, EKE-tagoknak kedvezmény!

EKE-memóriakártyák

El tudja képzelni, hogy gyereke nem csak a számítógép előtt ül, hanem a közös játék, a természet és a hasznos tudás felé kacsingat? Van rá mód, hozzá pedig eszközt kínál az Erdélyi Kárpát-Egyesület. Az EKE-memóriakártya ennek a kulcsa, mellyel játszva ismerhetik meg kicsik és nagyok Erdély szépségeit, természeti tájait, nevezetes építményeit, az állat- és növényvilág színe-javát. És a kártyázás csak a kezdet, melynek folytatása a vágy: élőben is megismerni az erdélyi csodákat. És ezzel minden szülő egyetérthet, hisz alapvető kötelességünk értékeink átadása gyerekeinknek. Ára 7 lej.



www.uj szo.ro

APRÓHIRDETÉSEK

• FESTMÉNYEKET vásárolok. A hirdetés érvényes egész évben. Telefonszám: 0262-275793, 0740-685721.
• Külföldi GYÚJTÓ VÁSÁRO-
LOK: régi, antik tárgyakat, festményeket, ezüst tárgyakat, faliórákat, zsebórákat, bronz szobrokat, 1945 előtti könyveket és képeslapokat. 0741-986855.

Olcso üdülési lehetőséget kínálunk Hajdúszoboszlón, reggeli és vacsora 7 éj (8 nap) 400 lej személyenként, vagy 3 éj (4 nap) 200 lej személyenként.
Érdeklődni a 00-36-52271848-as telefonszámon, vagy mobilon: 00-36-30-4557227;
Ünnepekre is fogadunk vendégeket (karácsony – újév – húsvét)!

GYÁSZHÍR

Fájó szívvel tudatjuk, hogy a drága gyermek, férj, apa, rokon
BAKÓ RUDOLF
56 éves korában örökre eltávozott szerettei köréből.
Temetése november 18-án, ma 15 órakor lesz a felsőbányai római katolikus kápolnából.
Nyugalma legyen csendes, emléke áldott. A gyászoló család.

RÉSZVÉTNILVÁNÍTÁS

Őszinte részvételünket fejezzük ki Kovács Evelin kolleganónknak szeretett nagytatája halála miatti fájdalmában. Az Univer Product kft. munkaközössége

Őszinte részvételünk Zalányi Ferencnek szeretett apósa halála miatt érzett fájdalmában. Nyugodjon békében!
S.C. VITAL Tervezési osztály

Vásárosnamény

2016. november 24.

Információ:

0747017580
CSOMA BEA



A Nagybánya és környéke tematikájú RÉGI FOTÓK és KÉPESLAPOK kulturális örökségünk részei. Értékes információkat kaphatunk az adott kor fotográfiai látásmódjáról, építészetéről. Ne hagyjuk elveszni, szétszóródni e szellemi kincseket. Őrizzük meg gyűjteményünkben vagy digitalizálva.

Ha fel szeretné ajánlani, avagy eladni fotóját, képeslapját megteheti a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségben vagy a 0746049696-os telefonszámon.

Őszinte részvételünket küldjük a gyászoló családnak
CSÍKI SÁNDOR
elhunyta miatt. Magda és Kornél

MEGEMLÉKEZÉS

November 14-én, fájó szívvel és kegyelettel emlékeztünk
OLÁH JÁNOSNÉ, született PAPP ERZSÉBET
halálának 13-ik évfordulójára.
Emléked legyen áldott, nyugalmad csendes. Nővéred Klári és családja

November 14-én volt 13 éve, hogy a szeretett
OLÁH ERZSÉBET, született PAPP
örökre eltávozott családja köréből. Nyugalma legyen csendes. Emlékét kegyelettel megőrizzük János és Gábor

Sohasem halványul szívünkben emléked / Sohasem szűnik meg lelkünk gyásza érted.
November 15-én, immár 7-ik éve, hogy a drága férj, édesapa, após, nagy-
apa és dédapa
GÜLYA ISTVÁN
örökre itt hagyta földi életét.
Szerető családja.

FOTÓ ÉS VIDEO EGY HELYEN!



Esküvők
Keresztelők
Céges rendezvények
Kulturális események
Iskolai, óvodai előadások
Fotókönyv készítése

0746049696
0749316252
office@vardea.ro
www.vardea.ro

GYÓGYTORNA – jövő kedden a szokott órarend szerint, 16.30 és 17.45 órától a Házban!

Soha el nem múló fájdalommal emlékezünk 2015. november 15-re, arra a szomorú napra, amikor a drága szeretett bátyám

SZILÁGYI ISTVÁN
építésmérnök
jóságos szíve megszűnt dobogni. Amíg élünk, szívünkben örökké élni fogsz. Emléked legyen áldott, nyugodj békében!
Bánatos húgod Ibi és családja

Szomorú november!
15-én volt hat éve, hogy a drága nővérem

BODROG MÁRIA
jóságos szíve megszűnt dobogni. 16-án volt egy éve, hogy a drága húgom

KEMKA KATALIN
is itt hagyott engem és szeretett családját.

Emléküket kegyelettel őrizzük szívünkben. Testvérük Bözsi, gyermekei Erika és családja, Gabi és családja.
Csak az hal meg, akit elfelejtene, / Örökké él az, akit nagyon szerettek.
(Tóth Árpád)



Szomorú szívvel emlékezünk 2015. november 21-re, amikor 1 éve örökre eltávozott a drága feleség, édesanya

ÁKOS IRÉNKE
Nagyon hiányzol nekünk!
Emlékét szívében őrzi férje, Mihály és gyermekei Ildi, Krisztina és I-mi. Nyugalma legyen csendes!

November 18-án (ma) 8 éve, hogy
BONTA GYÖRGY
eltávozott körünkől.
Nyugalma legyen csendes!
Felesége Mancika és családja

TELEKI MAGYAR HÁZ

NYITVATARTÁS

Hétfő-péntek – 15-21 óra között
Szombaton – 11-21 óra között

TELEFON: 0262-212668,
0744-919166; 0740-751490.

Előadó- és gitárest

november 25-én
este 19 órától

a Teleki Magyar Házban

Vendégeink:

Man Géza és Keisz László
Felsőbányáról

Énekelj, zenélj,
hallgass velünk, régi és új slágereket!

Részletek a jövő héten!

Várunk a táncházba!

Minden hétfőn Táncház a Teleki Magyar Házban!

Az új órarend szerint
17-18 óra között
- az óvodásokat és előkészítő osztályosokat,

18-19 óra között
- a kisiskolásokat,
19-20 óra között pedig
- a nagybakkat várjuk.
Oktatók:
Kása Zsolt és Kása Melinda Szatmárnémetiből.



www.ujszo.ro

Lengyel henger – elvérzett a román fociválogatott

Cristoph Daum csapata elszenvedte első vereségét a 2018-as világbajnokság európai selejtezősorozatában, a lengyelek három góllal nyertek Bukarestben, s főlényes győzelmükkel átvették a vezetést az E-csoportban. Montenegró leszerepelt, Dánia hozta a kötelezót.

Robert Lewandowski bizonyította klaszsisát, a lengyel válogatott pedig igazolta, hogy jóval magasabb szintű futballt játszik csoportriválisánál. A románok nem tudtak élni a hazai pálya előnyeivel, a Nemzeti Arénában az történt, amit a vendégek akartak. Bár a 0-3-as végeredmény kissé megtevésztő lehet a találkozó egészét nézve, Adam Nawalka együttese megérdemelten gyűjtötte be mindhárom pontot. A lengyelek az első félidőben uralták a játékot, a fordulás után pedig inkább a védekezéssel törődtek, aztán a hajrában érkezett Lewandowski és lezárta a meccset.

A Bayern München gólembere sok gondott okozott a román játékosoknak, párharcolt sorát nyerte meg, a hazaiaknak nem volt ellenszerük a lengyel csapat legjobbjával szemben. A 11. percben ugyanakkor túlzott őrizetett kapott Lewandowski, mindenki rá figyelt, Grosicki pedig köszönte a lehetőséget és a keresztléc segítségével nagy gólt lőtt. Az első félidőben egyértelműen alárendelt szerepet játszottak Chirichesek, s bár a mérkőzés második felére sikerült felpörögni, a szünetben eszközölt két cse-re (Hoban helyett Prepelitá jött be, Popát pedig Andone váltotta) nem hozta meg az egyenlítést.

A román válogatottak voltak jó pilanatai, de igazán veszélyes gólszerzési lehetőségeket nem jegyezhetünk fel Fabianski kapujánál. A vereség egyre közeledett, majd a 83. percben biztossá vált: Lewandowskit nem tudták tartani a védők, az atletikus csatár acélos lövése Tătărușanuról bevágódott a kapuba. A hosszabbításban még egy büntetőt is

kiharcolt a lengyelek kapitánya, ezt pedig higgadtan értékesítette.

Büntethet az UEFA

Könnyen lehet, hogy a román válogatott következő hazai mérkőzése zárt kapus lesz. A hangosbemondó többször is felszólította a drukkereket, hogy kerüljék a pirotechnikai eszközök használatát, de ezzel néhány néző nem törődött. A második félidő közepén ijesztő eset történt, egy petárda éppen Lewandowski mellett robbant fel, szerencsére a gyepe zuhanó labdarúgónak nem esett komolyabb baja.

Az első félidőben is voltak incidensek, a lengyel szektorba különböző tárgyakat dobáltak a román drukkerék, ugyanakkor a pályára is berepült egy-két görögűz. A Román Labdarúgó Szövetség nemrég figyelmeztetést kapott az UEFA-tól, a mostani kihágások már büntetést vonhatnak maguk után.

Négy forduló elteltével Lengyelország 10 ponttal vezeti a csoportot. Montenegró – bár kétfólos vezetésről elbukott Örményországban – jelenleg második. A románokat azok a dánok is megelőzik, akik simán győztek hazai pályán a kazahok ellen, egyedül Kazahsztánnak nincs még győzelme a hatosban. A csoport állása:

Labdarúgó vb-selejtező, E-csoport, 4. forduló

Románia–Lengyelország 0–3 (0–1)
Gólok: Grosicki (11.), Lewandowski (83., 90+1., utóbbit büntetéből)

A csoport további eredményei: Örményország–Montenegró 3–2, Dánia–Kazahsztán 4–1. (Maszlo)

Vb-selejtező: Andorra kapott egy négyest Budapesten

A magyar labdarúgó-válogatott vasárnap hazai pályán négygólos győzelmet aratott a pont nélküli Andorra felett a 2018-as világbajnokság európai selejtezősorozatának negyedik fordulójában.

A találkozó előtt a magyar drukker gyönyörű élőképpel fogadták a csapatokat, piros-fehér-zöld színek ölelték körbe a 12-es számot, amely a szurkolók fontos szerepére utal.

Az első perctől kezdve a magyar válogatott birtokolta többet a labdát, de a kapura egyáltalán nem volt veszélyes. Hiába passzolgattak Bernd Storck szövetségi kapitány tanítványai az andorrai térfélen, egyetlen helyzet sem alakult ki. A vendégek egyszer-egyszer kiszabadultak az amúgy nem túl nyomasztó szorításból, egy ízben lövésig is eljutottak, de az pontatlan volt.

Kleinheisler sárga lapot kapott, és mivel neki ez a második volt a sorozatban, így nem játszhat márciusban az Európa-bajnok portugálok otthonában. Az első komoly magyar helyzetre 26 percet kellett várni, amikor Dzsudzsák

beadása után Szalai úgy vette át a labdát, hogy becsapta védőjét, de aztán közletről a kapuba lőtt. Ezt követően kis sé megélenkült a meccs, előbb Dzsudzsák végezhetett el szabadrúgást veszélyes helyről, majd Korhut próbálkozott ígéretesen.

A gólra sem kellett sokat várni, Dzsudzsák újabb veszélyes jobb oldali beadását követően Gera csapott le a ki-pattanóra. A csapatkapitány lendülete mit sem változott a megszerzett vezetés hatására, a szélről érkező szokásos beadásaiból aztán Lang is eredményes volt még a szünet előtt, így a magyarok kétfólos előnnyel vonultak az öltözőbe.

A magyar csapat nagy lendülettel kezdte a második játékrészt, záporoztak a lövések az andorrai kapura, Gyurcsó, Gera, Kleinheisler is próbálkozott, de a labda vagy célt tévesztett, vagy a



„Pancho univerzális”: Puskásra emlékeztek Madridban

Puskás Ferencre, az Aranycsapat és a Real Madrid legendás labdarúgójára emlékeztek halálának 10. évfordulója alkalmából hétfőn este a spanyol fővárosban egykori játéktársai, barátai, tisztelői a Santiago Bernabéu stadion elnöki páholyában.

„Pancho univerzális” – fogalmazott Julio César Iglesias, neves spanyol sportújságíró, az esemény házigazdája, aki szerint a Spanyolországban Pancho beceneven közismerté vált Puskás Öcsi neve bárhol elhangzik, mindenki azonnal tudja, kiről is van szó. Felidézte több legendás gólját, de olyan részletességgel, mintha épp most közvetítené. „Ő a futballtörténelem része” – jegyezte meg.

„Azt akarta, hogy körülötte mindenki boldog legyen. (...) Mindenkit egyenrangúként kezel” – mondta róla barátja, Tóth-Zele József, az Atlético de Madrid volt játékosa a megemlékezésen. Pancho emberségét, nyitottságát, és jószívét emelték ki egykori játéktársai közül Francisco Gento és José Emilio Santamaría is.

„Puskás azonban nemcsak a góljai és a sportteljesítménye miatt vált példaképpé, hanem emberi helytállása, segítőkészsége is predesztinálta erre. Nem volt olyan ember már magyarországi pályafutása során sem, aki ha kéréssel

fordult hozzá, vagy bajba került, ne számíthatott volna a segítségére. Puskás Spanyolországban is mindenkinek igyekezett segíteni, különösen, ha idegenbe szakadt magyarról volt szó” – fogalmazott a megemlékezésen mondott beszédében Gulyás Gergely, a magyar parlament alelnöke.

„Az egyik legjobb játékos volt, akit ismertem” – mondta róla Enrique Pérez Díaz (Pachín). Amancio Amaro, mielőtt beszélni kezdett Puskásról, a tiszteletadás jeleként felállt a pódiumon levő asztaltól, és amellet, hogy felidézte és méltatta rendkívüli sportteljesítményét, beszélt a Puskásra jellemző különöségekről is, amelyek egyedivé tették: a mindig kifogástalan megjelenés, a gondosan hátrazselézett haj, és a látványos pocak.

Az évfordulás megemlékezést Magyarország madridi nagykövetsége, a Real Madrid, a Real Madrid Magyar Szurkolói Klubja és a magyarországi Puskás Akadémia szervezte. (MTI)



vendégek kapusa háritott. Végül Gyurcsó talált a kapuba, a hajrában pedig Szalai alakította ki a 4–0-s végeredményt.

Labdarúgó vb-selejtező, 4. forduló, B csoport

Groupama Aréna, 20 ezer néző, Vezette.: Hrisztosz Nikolaidesz (ciprusi)
Magyarország–Andorra 4–0 (2–0)

Gólszerzők: Gera (34.), Lang (43.), Gyurcsó (73.), Szalai (89.)

Sárga lap: Kleinheisler (15.), Korhut (35.) (MTI)

Az oldalt összeállította:
SIMORI SÁNDOR



www.uj szo.ro